

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Centre des archives diplomatiques de Nantes



**Bureau du chiffre
de la résidence générale de France au Maroc :
collection des télégrammes**

Dates extrêmes : 1912–1956

1 MA / 3 / 1–173

173 registres et liasses en 162 cartons; 21 ml

Répertoire numérique
par Claudine BONNARD, adjoint technique principal,
sous la dir. de Damien HEURTEBISE, conservateur en chef du patrimoine,
Nantes, février 2013 — Mise à jour avril 2014

En couverture : registre des télégrammes ; au lieu d'être montés sur onglets ou recopiés, les télégrammes sont collés au recto et au verso des feuillets du registre, ce qui en triple bien souvent l'épaisseur.

Sommaire

Introduction	5
Inventaire	9
Télégrammes échangés avec les ministères français (1912-1942)	11
avec tous les ministères (1912-1926)	11
avec le ministère de la Guerre (1913-1916, 1925-1926)	13
avec Diplomatie (1927-1942)	13
Télégrammes échangés avec Alger et avec l'office du protectorat à Vichy (1942-1946)	15
Télégrammes échangés avec les ambassades et consulats (1942-1956) . .	16
Télégrammes échangés avec « Divers » (1917-1956)	18

Introduction

CONTEXTE

Origine Les archives décrites dans le présent instrument de recherche proviennent du bureau du chiffre de la résidence générale de France au Maroc.

Histoire administrative Chargé de l'acheminement des télégrammes, et de leur éventuel chiffrement lorsque ceux-ci sont confidentiels, le bureau du chiffre est rattaché au cabinet du résident général de France au Maroc. C'est lui qui, dès 1912 et dans la continuité de la pratique diplomatique, conserve la collection complète des télégrammes reçus ou émis par la résidence générale.

L'organisation du Service de la correspondance et du chiffre a été définie pour la première fois par la note résidentielle n°1957 CM du 8 novembre 1912. Ce service était alors rattaché au cabinet militaire du résident et dirigé par l'officier d'administration de 1^{ère} classe du service d'état-major Lefrançois.

Histoire de la conservation La collection des télégrammes a fait partie des premières séries rapatriées à Nantes après la décolonisation, et le bordereau d'envoi qui l'accompagnait constituait une partie de l'ancien « inventaire n°1 ».

À son arrivée à Nantes, la série se présentait sous forme de registres ficelés et empaquetés dans du papier kraft ; certains d'entre eux étaient déreliés. Dix-huit caisses ont été nécessaires pour les acheminer. Une numérotation apposée à la main sur l'état de versement substituait à la numérotation d'origine une nouvelle numérotation continue de 1 à 196, avec quelques bis. C'est cette numérotation qui figure dans l'inventaire, en colonne de droite.

Dans le même envoi figurait la suite de la collection des télégrammes de l'ambassade de France au Maroc, pour la période de novembre 1956 à décembre 1961. Ces documents ont été intégrés dans le fonds de l'ambassade.

Modalités d'entrée Versement administratif de l'ambassade de France au Maroc.

CONTENU ET STRUCTURE

Présentation du contenu La structure de la collection des télégrammes recèle encore quelques mystères. Si la continuité chronologique des registres est aisée à établir, la répartition des télégrammes entre telle ou telle série n'a pas toujours pu être élucidée. Ainsi, pour les télégrammes adressés aux ministères, pas moins de quatre séries sont attestées pour les années 1912-1926. Les télégrammes se retrouvent parfois en double dans l'une ou l'autre série, mais ce n'est pas toujours le cas.

Au final demeurent plusieurs ensembles qui ont été regroupés par types de correspondant :

- les télégrammes échangés avec les ministères français (Affaires étrangères et Guerre, essentiellement)
- les télégrammes échangés avec l'administration française à Alger et l'office du protectorat à Vichy
- les télégrammes échangés avec les ambassades et consulats
- et enfin les télégrammes échangés avec « Divers », pour reprendre la terminologie présente sur les registres. Cette dernière catégorie mérite qu'on s'y attarde car elle contient bon nombre de correspondants de premier ordre, y compris parfois les ministères que l'on s'attendrait à trouver plus haut.

Tris, éliminations, sort final Au cours du reclassement au CADN, aucun document n'a été éliminé. Les registres ont été reconditionnés en cartons. Ceux qui étaient déreliés (montage sur onglets, sous forme de cahiers séparés de la couverture) ont pu être rassemblés dans les cartons.

Accroissement Fonds clos.

Mode de classement Contrairement à la numérotation datant du rapatriement de la série et visible en colonne de droite de l'inventaire (« Cotes anciennes »), le classement d'origine laissait apparaître plusieurs sous-séries numérotées de 1 à *n*. Selon les années, la numérotation pouvait séparer les télégrammes à l'arrivée et au départ, ou bien les joindre chaque année.

Par souci d'homogénéité, il a été décidé de présenter séparément, pour chaque catégorie de correspondant, les télégrammes à l'arrivée, d'une part, et les télégrammes au départ, de l'autre.

CONDITIONS D'ACCÈS ET D'UTILISATION

Conditions d'accès Archives publiques. Fonds entièrement communicable.

Conditions de reproduction Libre reproduction pour un usage personnel.

Langue et écriture des documents Français.

SOURCES COMPLÉMENTAIRES

Sources complémentaires Outre cette collection de télégrammes du bureau du chiffre, plusieurs collections ont été constituées par les différents services de la résidence générale, et notamment le cabinet civil et le cabinet militaire qui ont pu tenir de façon autonome, selon les périodes, leur propre collection. Il importe donc de compléter la recherche dans le présent inventaire par les collections des services, ainsi que par les collections des services territoriaux du protectorat (régions civiles et militaires, contrôles civils).

CONTRÔLE DE LA DESCRIPTION

Notes de l'archiviste Damien Heurtebise, conservateur en chef du patrimoine

Date de la description Janvier 2013

Inventaire

TÉLÉGRAMMES ÉCHANGÉS AVEC LES MINISTÈRES FRANÇAIS
(1912-1942)

Télégrammes échangés avec tous les ministères (1912-1926)
(essentiellement Diplomatie et Guerre)

	Télégrammes à l'arrivée	<i>Anc. cote</i>
1-6	Première série (1913-1926)	
	1 1913 (11 sept.)-1915 (9 déc.)	188*
	2 1915 (10 déc.)-1917 (30 juil.)	190*
	3 1917 (31 juil.)-1919 (27 juin)	187*
	4 1919 (30 juin)-1922 (8 août)	192*
	5 1922 (10 août)-1925 (2 juil.)	186*
	6 1925 (18 juin)-1926 (28 déc.)	189*
7-16	Deuxième série (1912-1926)	
	7 1912 (14 août)-1913 (12 juil.)	38*
	8 1913 (18 juil.)-1914 (26 oct.)	39*
	9 1914 (26 oct.)-1916 (13 mars)	40*
	10 1916 (13 mars)-1917 (3 mai)	41*
	11 1917 (3 mai-3 oct.)	42*
	12 1917 (3 oct.)-1918 (5 nov.)	43*
	13 1918 (5 nov.)-1919 (3 sept.)	44*
	14 1919 (3 sept.)-1921 (7 janv.)	45*
	15 1921 (10 janv.)-1923 (30 mars)	46*
	16 1923 (31 mars)-1926 (31 déc.)	47*
	Télégrammes au départ	
17-27	Première série (1912-1926)	
	17 1912 (28 sept.)-1913 (17 juil.)	1* route
	18 1913 (18 juil.)-1914 (24 août)	2* route

19	1914 (24 août)-1915 (26 août)	<i>4* route</i>
20	1915 (27 août)-1916 (11 janv.) puis 1916 (19 mars-22 août) ¹	<i>6* route</i>
21	1916 (22 août)-1917 (9 déc.)	<i>7*</i>
22	1917 (9 déc.)-1919 (23 févr.)	<i>9*</i>
23	1919 (23 févr.)-1920 (29 mai)	<i>11*</i>
24	1920 (31 mai)-1921 (5 sept.)	<i>13*</i>
25	1921 (6 sept.)-1923 (4 août)	<i>12 bis*</i>
26	1923 (6 août)-1926 (9 mars)	<i>17*</i>
27	1926 (10 mars-31 déc.)	<i>18*</i>
28-30	Deuxième série (1914-1926)	
28	1914 (18 juil.)-1915 (14 sept.)	<i>3*</i>
29	1915 (14 sept.)-1917 (9 juil.)	<i>5*</i>
30	1917 (9 juil.)-1926 (27 mars)	<i>9 bis*</i>
31-37	Troisième série (1916-1926)	
31	1916 (19 mars)-1917 (12 août)	<i>7 bis*</i>
32	1917 (12 août)-1918 (14 sept.)	<i>8*</i>
33	1918 (14 sept.)-1920 (10 janv.)	<i>10*</i>
34	1920 (10 janv.)-1921 (6 avril)	<i>12*</i>
35	1921 (7 avril)-1922 (26 août)	<i>14*</i>
36	1922 (26 août)-1924 (21 déc.)	<i>15*</i>
37	1924 (22 déc.)-1926 (12 juin)	<i>16*</i>
38-39	Quatrième série (1916-1929)	
38	1916 (1 ^{er} janv.)-1919 (1 ^{er} déc.)	<i>10 bis* route</i>
39	1919 (2 déc.)-1929 (10 juin)	<i>11 bis</i>

¹La numérotation reprend le 19 mars au n°1.

Télégrammes échangés avec le ministère de la Guerre² (1913–1926)

40-41	Télégrammes arrivée et départ	
	40 1913 (1 ^{er} sept.)-1915 (19 août)	25*
	41 1915 (20 août)-1916 (10 déc.)	128*
42	Télégrammes à l'arrivée	
	1925 (2 oct.)-1926 (8 juin)	195*
43	Télégrammes au départ	
	1925 (1 ^{er} oct.)-1926 (10 juin)	194*

Télégrammes échangés avec Diplomatie (1927-1942)

	Télégrammes à l'arrivée	
44-46	Première série (1927-1930)	
	44 1927 (1 ^{er} janv.)-1928 (11 juin)	191*
	45 1928 (12 juin)-1930 (4 janv.)	185*
	46 1930 (16 janv.-31 déc.)	193*
47-63	Deuxième série (1927-1942)	
	47 1927 (1 ^{er} janv.)-1930 (21 août)	48*
	48 1930 (22 août-30 déc.)	49*
	49 1931 (2 janv.-9 août)	50*
	50 1931 (12 août)-1932 (22 mars)	51*
	51 1932 (22 mars-1 ^{er} déc.)	52*
	52 1932 (3 déc.)-1933 (8 juin)	53*

²Voir aussi les séries consacrées à tous les ministères (articles 1 à 39), ainsi que la série des télégrammes échangés avec « Divers » (articles 119 à 171).

53	1933 (10 juin)-1934 (1 ^{er} avril)	54*
54	1934 (1 ^{er} avril)-1935 (7 mai)	55*
55	1935 (10 mai)-1936 (9 févr.)	56*
56	1936 (12 févr.-1 ^{er} déc.)	57*
57	1936 (1 ^{er} déc.)-1938 (3 janv.)	58*
58	1938 (12 janv.)-1939 (7 mars)	59*
59	1939 (6 mars)-1940 (4 févr.)	60*
60	1940 (4 févr.-23 oct.) ³	61*
61	1940 (23 oct.)-1941 (19 nov.)	62 et 63
62	1941 (19 nov.)-1942 (1 ^{er} mai)	64
63	1942 (2 mai-12 nov.)	65 et 66

Télégrammes au départ

64-79	Série unique (1927-1942)	
64	1927 (1 ^{er} janv.)-1928 (7 mai)	19*
65	1928 (9 mai)-1929 (17 nov.)	20*
66	1929 (18 nov.) ⁴ -1930 (31 déc.)	21*
67	1931 (1 ^{er} janv.-4 nov.)	22*
68	1931 (4 nov.)-1932 (28 juil.)	23*
69	1932 (29 juil.)-1933 (27 avril)	24*
70	1933 (28 avril)-1934 (12 oct.)	25*
71	1934 (15 oct.)-1936 (25 janv.)	26*
72	1936 (27 janv.-31 déc.)	27*
73	1937 (1 ^{er} janv.)-1938 (28 févr.)	28*
74	1938 (2 mars)-1939 (31 août)	29*
75	1939 (31 août)-1940 (17 août) ⁵	30*
76	1940 (19 août)-1941 (7 janv.)	31
77	1941 (7 janv.-9 juil.)	32
78	1941 (11 juil.)-1942 (10 mai)	33 et 34
79	1942 (10 mai-12 nov.)	35 à 37

³Télégrammes envoyés de Paris, Bordeaux, La Bourboule puis Vichy.

⁴Contient en outre, en tête de registre, un télégramme n°1905 CM émis par le cabinet militaire et daté du 8 novembre 1929.

⁵Télégrammes adressés à Diplomatie Paris jusqu'au 15 juin 1940, puis à Diplomatie pour Paris-Mondial, Diplomatie Bordeaux, Diplomatie Paris et enfin Diplomatie Vichy jusqu'au 12 novembre 1942.

TÉLÉGRAMMES ÉCHANGÉS AVEC ALGER ET AVEC L'OFFICE DU PROTECTORAT À VICHY (1942-1946)

Télégrammes à l'arrivée

- 80-82** Télégrammes reçus de l'Office du Maroc à Vichy, du secrétariat général permanent puis haut-commissariat à Alger, et de Diplofrance Alger
- 80** Offimaroc Vichy : 1942 (5 janv.-6 juil. et 7 juil.-4 nov.) *116 et 117*
Segal Alger : 1942 (2 janv.-4 juil. et 5 juil.-31 déc.)
Haussaire Alger : 1943 (5 janv.-26 févr.)
- 81** Haussaire Alger : 1943 (26 févr.-17 juin) *122*
Diplofrance Alger : 1943 (17 juin)-1944 (6 juin)
- 82** Diplofrance Alger : 1944 (6 juin-10 oct.) *123*
- 83** Télégrammes reçus du délégué général à Alger
1944 (18 sept.)-1946 (20 mars) *121*

Télégrammes au départ

- 84-86** Télégrammes adressés à l'Office du Maroc à Vichy, au secrétariat général permanent puis haut-commissariat à Alger, et à Diplofrance Alger
- 84** Offimaroc Vichy : 1942 (4 janv.-24 juin et 28 juin-6 nov.) *114 et 115*
Segal Alger : 1942 (3 janv.-9 juil. et 9 juil.-30 déc.)
Haussaire Alger : 1943 (1^{er} janv.-10 févr.)
- 85** Haussaire Alger : 1943 (11 févr.-17 juin) *119*
Diplofrance Alger : 1943 (17 juin)-1944 (14 janv.)
- 86** Diplofrance Alger : 1944 (15 janv.-13 oct.) *120*
- 87** Télégrammes adressés au délégué général à Alger
1944 (21 sept.)-1946 (27 avril) *118*

TÉLÉGRAMMES ÉCHANGÉS AVEC LES AMBASSADES ET CONSULATS⁶ (1942–1956)

Télégrammes à l'arrivée

88-103 Télégrammes reçus des ambassades et consulats

Pour les années 1913-1941, voir ci-dessous les télégrammes reçus de « Divers » (articles 119 à 142)

88	1942 (1 ^{er} févr.-31 août)	91
89	1942 31 août)-1944 (3 déc.)	92
90	1944 (5 déc.)-1945 (30 nov.)	93
91	1945 (1 ^{er} déc.)-1946 (17 août)	94
92	1946 (17 août)-1947 (24 févr.)	95
93	1947 (25 févr.-23 août)	96
94	1947 (23 août)-1948 (16 avril)	97
95	1948 (17 avril-1 ^{er} déc.)	98
96	1948 (1 ^{er} déc.)-1949 (20 mai)	99
97	1949 (20 mai)-1950 (25 août)	100 et 101
98	1950 (23 août)-1951 (25 juil.)	102 et 103
99	1951 (26 juil.)-1952 (10 mai)	104 et 105
100	1952 (11 mai)-1953 (30 avril)	106 et 107
101	1953 (1 ^{er} mai)-1954 (31 juil.)	108 et 109
102	1954 (2 août)-1955 (31 déc.)	110 et 111
103	1956 (1 ^{er} janv-30 juin)	112

Télégrammes au départ

104-118 Télégrammes adressés aux ambassades et consulats

Pour les années 1912 et 1936-1941, voir ci-dessous les télégrammes adressés à « Divers » (articles 152 à 157).

104	1942 (5 janv.-7 sept.)	67
105	1942 (9 sept.)-1945 (5 juil.)	68
106	1945 (6 juil.)-1946 (25 mars)	69

⁶Voir aussi à la fin du répertoire les art. 172-173 : Télégrammes échangés avec le consulat général de France à Tanger (1951–1956).

107	1946 (25 mars)-1947 1 ^{er} mars)	<i>70</i>
108	1947 (4 mars)-1948 (6 mars)	<i>71</i>
109	1948 (8 mars-10 déc.)	<i>72</i>
110	1948 (11 déc.)-1949 (18 juil.)	<i>73</i>
111	1949 (20 juil.)-1950(29 avril)	<i>74 et 75</i>
112	1950 (2 mai)-1951 (2 févr.)	<i>76 et 77</i>
113	1951 (2 févr.-21 août)	<i>78 et 79</i>
114	1951 (22 août)-1952 (28 mars)	<i>80 et 81</i>
115	1952 (29 mars-27 nov.)	<i>82 et 83</i>
116	1952 (28 novembre.)-1953 (9 sept.)	<i>84 et 85</i>
117	1953 (10 sept.)-1954 (31 déc.)	<i>86 et 87</i>
118	1955 (4 janv.)-1956 (28 juin)	<i>88 à 90</i>

TÉLÉGRAMMES ÉCHANGÉS AVEC « DIVERS »⁷ (1917–1956)

Télégrammes à l'arrivée

119-151	Télégrammes reçus de « Divers »	
	119 1913 (1 ^{er} sept.)-1915 (26 mars)	<i>124*</i>
	120 1915 (26 mars)-1916 (5 avril)	<i>126*</i>
	121 1916 (5 avril)-1917 (7 juin)	<i>127*</i>
	122 1917 (7 juin-31 juil.)	<i>129*</i>
	123 1917 (31 juil.)-1918 (17 juin)	<i>130*</i>
	124 1918 (17 janvier)-1920 (1 ^{er} janv.)	<i>131*</i>
	125 1920 (1 ^{er} janv.)-1921 (7 oct.)	<i>132*</i>
	126 1921 (7 oct.)-1924 (12 juil.)	<i>133*</i>
	127 1924 (13 juil.)-1926 (23 mars)	<i>134*</i>
	128 1926 (24 mars-30 déc.)	<i>135*</i>
	129 1927 (3 janv.)-1929 (31 oct.)	<i>136*</i>
	130 1929 (18 nov.)-1930 (29 déc.)	<i>137*</i>
	131 1931 (3 janv.)-1932 (27 févr.)	<i>138*</i>
	132 1932 (28 févr.-29 déc.)	<i>139*</i>
	133 1932 (28 déc.)-1933 (23 sept.)	<i>140*</i>
	134 1933 (23 sept.)-1936 (15 mai)	<i>141*</i>
	135 1936 (16 mai)-1937 (21 mars)	<i>142*</i>
	136 1937 (22 mars)-1938 (29 mars)	<i>143*</i>
	137 1938 (31 mars)-1939 (3 août)	<i>144*</i>
	138 1939 (9 août)-1940 (16 juin)	<i>145*</i>
	139 1940 (16 juin)-1941 (12 févr.)	<i>146 et 147</i>
	140 1941 (12 févr.-8 août)	<i>148 et 149</i>

⁷La catégorie « Divers », comme il fallait s'y attendre, est des plus disparates : elle concerne aussi bien les autorités militaires du protectorat ou de France (chefs de région militaire au Maroc, officiers des Affaires indigènes, services d'intendance...) que les autorités civiles (contrôleurs civils, ambassadeurs et consuls, préfets, office du Maroc à Paris... voire parfois les ministères français.). Y figurent également les télégrammes échangés avec des particuliers et des organisations politiques. À partir de 1942, les télégrammes échangés avec les ambassades et consulats de France font l'objet d'une collection propre, présentée ci-dessus.

141	1941 (8 août–22 déc.)	150 et 151
142	1941 (23 déc.)-1942 (8 août)	152 et 153
143	1942 (8 août)-1944 (17 juin)	154
144	1944 (16 juin)-1945 (21 juil.)	155
145	1945 (22 juil.-17 déc.)	156
146	1945 (17 déc.)-1946 (30 juin)	157
147	1946 (1 ^{er} juil.-21 déc.)	158
148	1946 (23 déc.)-1948 (24 janv.)	159
149	1948 (25 janv.)-1950 (14 janv.)	160
150	1950 (18 janv.)-1953 (8 juin)	161
151	1953 (10 juin)-1956 (30 juin)	162

Télégrammes au départ

152-171	Télégrammes adressés à « Divers »	
152	1912 (2 juin-27 nov.)	127*
	<i>Manquent les années 1913-1935.</i>	
153	1936 (4 janv.)-1938 (30 juin)	163
154	1938 (1 ^{er} juil.)-1940 (22 juin)	164
155	1940 (22 juin)-1941 (6 mai)	165 et 166
156	1941 (7 mai-10 sept.)	167
157	1941 (10 sept.)-1942 (10 mars)	168
158	1942 (11 mars)-1945 (10 févr.)	169 et 170
159	1945 (12 févr.-30 juil.)	171
160	1945 (31 juillet.-3 nov.)	172
161	1945 (3 nov.)-1946 (8 mars)	173
162	1946 (9 mars-1 ^{er} août)	174
163	1946 (2 août)-1947 (5 févr.)	175
164	1947 (6 févr.-24 nov.)	176
165	1947 (24 nov.)-1948 (17 nov.)	177
166	1948 (16 nov.)-1950 (30 avril)	178
167	1950 (4 mai)-1951 (30 nov.)	179
168	1951 (1 déc.)-1953 (22 juin)	180
169	1953 (23 juin)-1954 (31 juil.)	181
170	1954 (4 août)-1955 (7 juil.)	182
171	1955 (9 juillet)-1956 (30 juin)	183

**Télégrammes échangés avec le consulat général de
France à Tanger⁸**

172 Télégrammes à l'arrivée (9 janv. 1951-27 févr. 1956)

173 Télégrammes au départ (2 janv. 1951-25 févr. 1956)

⁸Ces deux articles ont été retrouvés et intégrés au fonds en avril 2014. Ils proviennent du rapatriement d'archives de l'ambassade de France à Rabat de septembre 1966, qui comportait également des archives du protectorat (boîtes 148 et 170) — les archives de l'ambassade sont quant à elles intégrées au versement 558PO/1. Pour les années antérieures voir ci-dessus la collection de télégrammes échangés avec les ambassades et consulats.